

THE CHURCH OF OUR LADY OF MERCY

2496 Marion Avenue,

Bronx, NY 10458

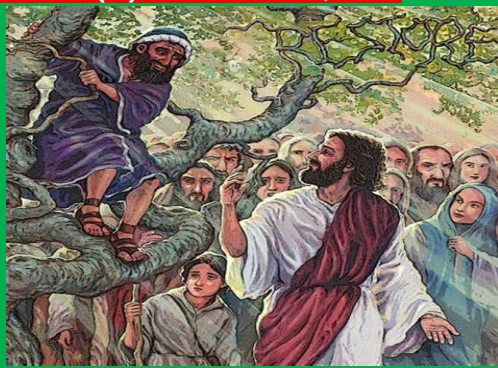
Tel: 718-933-4400/4401;

Fax: 718- 933-5904

[www. ourladyofmercyny.org](http://www.ourladyofmercyny.org).

email:office@ourladyofmercyny.org

:ccdoffice@ourladyofmercyny.org



ZACCHEUS ON THE TREE

PARISH STAFF

Rev. Jose Ambooken, Administrator

Rev. Jean-Marie Uzabakiriho, Parochial Vicar

Mr. Luis A. Espada, CCD Coordinator.

Mr. Linh Khan Phan, Trustee.

Ms. Susan T. Bacchus, Trustee.

Ms. Heidi Diaz, Secretary

Ms. Guadalupe Garcia, Part time receptionist

Mr. José Lopez, Custodian, Maintenance Engineer

Ms. Maria Duarte, Cook

Ms. Francisca Monterrey, Housekeeper

SUNDAY MASS SCHEDULE
HORARIO DE MISAS DOMINICALES

FRIDAY: Confessions in the Chapel:
5:00PM-6:00PM

SATURDAY VIGIL 5:15 PM: English

SÁBADO VIGILIA 7:00 PM: Español

SUNDAY 8:45 AM: English

10:00 AM: Bilingual Family Mass

DOMINGO 11:30 AM, 1:00 PM, 6:00 PM: Español

WEEKDAY MASSES (CHURCH)
MISAS DIARIAS EN LA CAPILLA

~~Monday to Friday 5:15 PM: English~~

~~Saturday 9:00 AM: English~~

lunes, martes, miércoles, jueves y viernes:
12:00 mediodía: español

viernes: Adoración y bendición (12:30 -3:00pm)

viernes: Confesiones en la capilla:

5:00 pm – 6:00 pm

CARDINAL'S APPEAL: The second collection of Sunday Novemeber 6 will be for the appeal

CAMPAÑA DEL CARDENAL: La 2^{DA} colecta del domingo 6 de noviembre será para la Campaña.

PARISH GROUPS / GRUPOS PARROQUIALES

Cursillistas: domingo a la 1:00 PM

Dance Group: Wednesday at 6:00 PM

Ecuadorianos: 1^{er} domingo de mes a las 1:00 PM

Legion of Mary: Thursday at 6:00 PM, English

Legión de María: viernes a la 1:00 PM, en español

Comunidad de Matrimonios: lunes a las 7:00 PM

Círculo de Oración Carismáticos: miércoles 7:30PM

Niños Misioneros: Los sábados a las 10:00 AM

Youth Group: Tuesday after 6:30 PM

CERS: Lunes a las 7:00 PM

Altagracianos: viernes después de Misa de 7:00 PM

Providencia: 1^{er} lunes de mes de 7:00 PM

REGISTRATION IN THE PARISH:

Parishioners are invited to register as active members in the Parish Office to receive the Parish Envelopes or Letters of recommendation.

REGISTRACION EN LA PARROQUIA:

A todos los parroquianos se les invita a registrarse en la Oficina Parroquial para del recibir los Sobres Semanales de la Parroquia o Cartas de recomendación

THE SACRAMENTS

BAPTISMS for Children take place in English on the 2nd Saturday of the month. Parents, please register the child at the rectory **at least one month** in advance. Please bring the Birth Certificate for registration.

GODPARENTS REQUIREMENTS :

Godparents: A man and a woman over the age of 16 years; if married, they should have been married in the Catholic Church. (Please bring your Church marriage certificate)

If the Godparents are single, they must not live with a partner and must have received the three sacraments of initiation, viz., Baptism, Confirmation and Holy Eucharist (Communion). *They must bring as proof, certificates of Baptism, Confirmation and Holy Eucharist (Communion).*

THE SACRAMENT OF RECONCILIATION (CONFESSION): Friday 5:00 PM- 6:00 PM **in the Chapel.** Any day in the Rectory with an appointment.

MATRIMONY (MARRIAGE): Couples should make an appointment with the Pastor Rev. Jose Ambooken at least **6 months** before the wedding date. They will then get all of the information required.

ANOINTING OF THE SICK: Please inform a priest whenever anyone is seriously ill. In case of emergency, call the rectory at any time.

LOS SACRAMENTOS

LOS BAUTISMOS se llevan a cabo en español en el primer y tercer sábado del mes. Los padres, favor de registrar sus niños en la rectoría un mes antes del Bautismo. Traen, por favor, el Certificado del Nacimiento para registrar.

LOS PADRINOS - REQUISITOS:

Padrinos: Un hombre Católico y una mujer Católica mayores de 16 años. Si están casados, ellos tienen que estar casados por la Iglesia Católica. (Traer el certificado del matrimonio de la Iglesia)

Si los padrinos son individuales, no deben vivir con su pareja, deberían recibir los tres Sacramentos de iniciación que son Bautismo, Confirmación y Eucaristía (Comunión).

Deben traer prueba con sus certificados de Bautismo, Confirmación y Eucaristía (Comunión).

EL SACRAMENTO DE RECONCILIACIÓN

(CONFESIÓN): Los viernes de **las 5:00 PM hasta el 6:00 PM en la Capilla.** En cualquier día en la Rectoría con una cita.

MATRIMONIO: Las parejas deben hacer cita con el Pastor Padre José Ambooken por lo menos **6 meses** antes de la fecha de boda. Ellos obtendrán todo el informe durante esta entrevista.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS: Favor de informar al sacerdote cuando alguien está enfermo. En caso de emergencia, llame a la rectoría a cualquier hora.

COLLECTION REPORT OF O L M OCTOBER 22-23, 2022

OFFERTORY = \$2634.00
CHILDREN'S COLLECTION = \$302.00

THANK YOU FOR YOUR SUPPORT



CONFESSION SCHEDULE:

Friday 5:00 PM- 6:00 PM (in the chapel)

HORARIO DE LAS CONFESIONES:

viernes 5:00 pm - 6:00 pm (en la Capilla)

OFFICE HOURS OF MR. LUIS ESPADA, CCD COORDINATOR

MONDAY, WEDNESDAY, FRIDAY: 9:00 AM – 4:00 PM; SATURDAY 9:00 AM-1:00 PM; SUNDAY: 9:30 AM-1:30 PM

HORARIO DEL SEÑOR LUIS ESPADA, COORDINADOR DE CCD

LUNES, MIERCOLES, VIERNES: 9:00 AM- 4:00 PM; SABADO: 9:00 AM-1:00 PM; DOMINGO: 9:30 AM – 1:30 PM



| | | | |
|--------------------------------------|--------------------------------|----------|--------------------|
| CARDINAL'S STEWARDSHIP APPEAL | : Goal | = | \$23,000.00 |
| | Pledges (131 families/persons) | = | \$22,146.00 |
| | Paid | = | \$20,236.00 |

| | | | |
|-----------------------------------|-------------------------------------|----------|--------------------|
| CAMPAÑA DEL CARDENAL 2022: | La meta | = | \$23,000.00 |
| | Compromisos (131 familias/personas) | = | \$22,146.00 |
| | Pagado= | = | \$20,236.00 |

READINGS FOR THE WEEK / LECTURAS DE LA SEMANA

| | |
|---|---|
| 29 Sat:Weekday [BVM] Phil 1:18b-26/Lk 14:1, 7-11 | 29 sábado de la semana: [SVM]: Fil 1:18b-26/Lc 14:1, 7-11 |
| 30 SUN 31ST SUNDAY OF THE YEAR (C): Wis 11:22—12:2/2 Thes 1:11—2:2/Lk 19:1-10 | 30 DOM: 31^o DOMINGO DEL AÑO (C): Sab 11:22—12:2/2 Tes 1:11—2:2/Lc 19:1-10 |
| 31 Mon Weekday : Phil 2:1-4/Lk 14:12-14 | 31 lunes de la semana:Fil 2:1-4/Lc 14:12-14 |
| 1 Tue: ALL SAINTS Solemnity [Holyday of Obligation] Rv 7:2-4, 9-14/1 Jn 3:1-3/Mt 5:1-12a | 1 martes:Todos los Santos, Solemnidad (Día de Precepto): Apoc 7:2-4, 9-14/1 Jn 3:1-3/Mt 5:1-12a |
| 2 Wed: The Commemoration of All the Faithful Departed (All Souls' Day) Readings from Masses for the dead Wis 4:7-14; 1Cor 15:20-28; Lk 7: 11-17 | 2 miércoles: Conmemoración de todos los difuntos: Lecturas de las Misas de los difuntos Sab 4:7-14; 1Cor 15:20-28; Lc 7: 11-17 |
| 3 Thu: Weekday:[Saint Martin de Porres, Religious] Phil 3:3-8a/Lk 15:1-10 | 3 jueves de la semana: [San Martin de Porres, Religioso] Fil 3:3-8a/Lc 15:1-10 |
| 4 Fri: Saint Charles Borromeo, Bishop, Memorial Phil 3:17—4:1/Lk 16:1-8 | 4 viernes: San Carlos Borromeo, Obispo, memorial Fil 3:17—4:1/Lc 16:1-8 |
| 5 Sat:Weekday [BVM] Phil 4:10-19/Lk 16:9-15 | 5 sábado de la semana: [SVM]: Fil 4:10-19/Lc 16:9-15 |
| 6 SUN 32ND SUNDAY OF THE YEAR (C): 2 Mc 7:1-2, 9-14/2 Thes 2:16—3:5/Lk 20:27-38 or 20:27, 34-38 | 6 DOM: 32^o DOMINGO DEL AÑO (C): 2 Mc 7:1-2, 9-14/2 Tes 2:16—3:5/Lc 20:27-38 or 20:27, 34-38 |

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK OF OCTOBER 29-NOV 4, 2022

| | |
|-----------------------|--|
| October 29, Saturday | 5:15 PM: +Margaret Rogers 7:00 PM: |
| October 30, Sunday | 8:45 AM: Crizel Medford (Thanksgiving, Birthday) +Margaret Rogers; +Jose Arias(soul of) 10:00AM:Familia Valle Pérez, Familia Reyes Galvez, Familia Aristaid; +Ernesto Riva Abreo; 11:30AM:George Tapia(Birthday #5), Rafael Amaguaya y esposa (Salud) +Felicitia Castillo (Baños), +Erwin Alain Manaisa(6 meses), +Diego Martin (8 años); +Facundo Gomez Canto, +Matilde Pelaez Candia, +Saturnina Gomez Pelaez 1:00 PM: Familia Aguilar, Familia Cortes, Familia (David y familia); 6:00 PM: |
| October 31, Monday | 12:00 Noon: En honor a la Virgen de Altagracia por favores recibidos, +Miguel Angel Lora; +Andrés Alberto Garcia (4 años) |
| November 1, Tuesday | 12:00 Noon: + For the soul of Maria Nguen T. Phu; +German Duque (11 años) |
| November 2, Wednesday | 12:00 Noon: +Esmil Emmanuel Duran Tiburcio, +Ramon Antonio Duran, +José Aldolfo |
| November 3, Thursday | 12:00 Noon |
| November 4, Friday | 12:00 Noon |

LET US PRAY FOR THE SICK MEMBERS OF OUR PARISH REZEMOS POR LOS ENFERMOS DE NUESTRA PARROQUIA

PERMANENT / PERMANENTES: Anna Phuoc Phan, Ana Pérez, Ana y David Santiago, Ana Rodriguez, Carmen Castillo, Cynthia Isidore, Edilia y José E. Nuñez, Elsa Gonzales, Eladia Ciprian, Eustaquia Betances, Jane Demers, Julia Ayala, Milagro Amoró, Raquel Meléndez, Raquel Toro, Rosa Vidal, Teresa Nga Nguyen.



TEMPORARY / TEMPORARIOS: Altagracia Rodriguez, Amalia Aviles Lopez, Antonio Vazquez, Ariel, Bryan Cabrera, Rosa Cabrera, Candida Rodriguez, Crecencia Cruz, Cristina Chávez, Candida Rodriguez, Cruz Ivañez Ramirez, Elizabeth Bello, Emmanuel Barrientos, Emilia Jimenez, Esperanza Nuñez, Felicia de Jesús, Fidencia Alvarez, Francisca, Jesé Piña, Josefina Morel, José Gomez, Juan Carrera, Juan Davila, Julian Alejandro Cuviera, Luis Gonzalo, María Delgado, María Nuñez, María Tavarez, Mayra Renaud, María Gil, Mely Arias, Milady, Molly Jadoonan, Olaga Minaya, Pedro Mata, Ramona, Reyes Ramos, Rosa María, Silenia Ramirez, Silvia Gonzalez, Susana Almazar, Susan T. Bacchus, Teresa Tuyet Phan, Virginia de Guzman.

MASS ATTENDANCE

DATE: 10/22-23/ 2022

| DAY / DÍA | ADULTS/ADULTOS | CHILDREN /NIÑOS | YOUTH/JOVENES | TOTAL | USHERS |
|------------------|----------------|-----------------|---------------|-------|--------|
| SATURDAY 5:15 PM | 19 | 1 | 4 | 26 | 0 |
| SATURDAY 7:00 PM | 60 | 10 | 15 | 85 | 5 |
| SUNDAY 8:45 AM | 18 | 2 | 2 | 22 | 1 |
| SUNDAY 10:00 AM | 139 | 100 | 73 | 312 | 6 |
| SUNDAY 11:30 AM | 185 | 11 | 7 | 203 | 8 |
| SUNDAY 1:00 PM | 68 | 12 | 19 | 99 | 5 |
| SUNDAY 6:00 PM | 50 | 4 | 11 | 65 | 4 |
| TOTAL | 539 | 142 | 131 | 812 | 29 |

THE CHURCH OF OUR LADY OF MERCY

MASS SCHEDULE / HORARIO DE LAS MISAS

| | |
|--|---|
| <p>SUNDAY (IN THE CHURCH) 8:45 AM: ENGLISH 10:00 AM: BILINGUAL 11:30 AM: SPANISH 1:00 PM: SPANISH 6:00 PM: SPANISH</p> | <p>DOMINGO (EN LA IGLESIA) 8:45 AM: INGLÉS 10:00 AM: BILINGÜE 11:30 AM: ESPAÑOL 1:00 PM: ESPAÑOL 6:00 PM: ESPAÑOL</p> |
| <p>12:00 NOON (IN THE CHAPEL) MONDAY, TUESDAY, WEDNESDAY, THURSDAY, FRIDAY. ADORATION: (12:30PM-3:00 PM)</p> | <p>12:00 MEDIODÍA (EN LA CAPILLA) LUNES, MARTES, MIÉRCOLES, JUEVES, VIERNES. ADORACIÓN: (12:30 PM-3:00 PM)</p> |
| <p>SATURDAY (IN THE CHURCH) 5:15 PM: MASS IN ENGLISH</p> | <p>SÁBADO (EN LA IGLESIA) 7:00 PM: MISA EN ESPAÑOL</p> |
| <p>CONFESSION (IN THE CHAPEL) FRIDAY 5:00 PM - 6:00 PM</p> | <p>CONFESIÓN (EN LA CAPILLA) VIERNES 5:00 PM – 6:00 PM</p> |

► **MATRIMONY (MARRIAGE):** Couples planning to get married this year (2022) should make an appointment with Rev. Jose Ambooken as soon as possible. They will then get all of the information required. Please do not wait for the last minute.

► **MATRIMONIO:** Las parejas que planean casarse este año (2022) deben hacer una cita con el Pastor, Padre José Ambooken tan pronto como sea posible. Ellos obtendrán todo el informe durante esta entrevista. Por favor, no esperen hasta el último momento.



ANNOUNCEMENT REG. FR. JEAN MARIE

1-Fr. Jean Marie will be available for food distribution in the rectory on Wednesdays and Fridays from 3:00 PM to 5:00 PM.

2-He will also be available, for “*Juramento*” on Wednesdays and Thursdays from 6:30 PM

ANUNCIO SOBRE EL PADRE JEAN MARIE

1-Padre Jean Marie **estará disponible** para la distribución de alimentos en la rectoría los miércoles y viernes de 3:00 p.m. a 5:00 p.m.

2-También, **estará disponible**, para “*Juramento*,” los miércoles y jueves a partir de las 6:30 PM

+++++

CURSOS BÍBLICOS [COMENZANDO EN SEPTIEMBRE DEL 2022]

4 DIFERENTES CLASES



1: CLASES LOS MIÉRCOLES Y VIERNES (EMPEZANDO EL 28 DE SEPTIEMBRE)

2: CLASES TODOS LOS JUEVES (EMPEZANDO EL 29 DE SEPTIEMBRE)

3: CLASES TODOS LOS SÁBADOS A LAS 10:00 AM (EMPEZANDO EL 1 DE OCTUBRE)

4: CLASES TODOS LOS DOMINGOS A LAS 10:00 AM (EMPEZANDO EL 2 DE OCTUBRE)

FAVOR DE CONTACTAR: SRA. CHARITO LUNA DE LA COMUNIDAD DE CERS : TEL-646-606-8283

¡QUE DIOS LES BENDIGA!

CARDINAL'S APPEAL: COMMON COLLECTION ON OCTOBER 9, 2022

NAMES OF THOSE WHO CONTRIBUTED IN THE ENVELOPES

FLAVIA PIMENTEL
JORGE VILLAMIL
MARGARET Y FAMILIA BINNEY
RUTH GUZMAN
FAMILIA PEREZ GARCIA
ISRAEL MENDEZ
RICARDO

MARCELA LUCERO
FAMILIA MOLINA ASECIO
JOSE PAULA M. MARICHE
OSWALDO MENDINA
FAMILIA TAPIA CORTES
FAMILIA RAMOS ORTIZ

DAY LIGHT SAVING TIME ENDS ON NOVEMBER 6: Turn the hands of clock back

by an hour.



BOOKING MASSES: Please book the Masses before 3:00 PM on Saturday. Do not keep bits of paper on the Altar. I have instructed the priests not to announce such Masses. Of course, if someone died suddenly or became very sick, please let the priest know and he will ask all to pray for the person / persons.

OUR LADY OF DIVINE PROVIDENCE: The feast of Our Lady of Divine Providence will be celebrated on November 19. The Mass will be at 7:00 pm, presided over by H.E. Bishop Josu Iriondo

THANKSGIVING DAY: The Mass on Thanksgiving Day (November 24) will be at **10:00 AM in the Church. It will be bi-lingual.** No other Masses will be celebrated on that day.

ADVENT RETREAT: It will be on Sunday December 4 at 1:00 pm in the Hall H-1 (below the Church). It will be in Spanish and directed by Rev. Robert Wojtek C.Ss.R.

MIDDAY SPANISH MASSES: The 12:00 noon masses in Spanish, will be celebrated from Monday thru Friday in the Chapel. On Fridays after the Mass, adoration will be conducted till 3:00 pm. The Masses in English during the week are suspended due to paucity of attendees.

CARDINAL'S STEWARDSHIP APPEAL 2022: Goal = \$23,000.00

Pledges (133 families/persons) = \$22,146.00; **Paid = \$20,236.00**

CONFESSIONS: Weekly (Fridays) from 5:00 PM – 6:00 PM in the Chapel

EL HORARIO DE AHORRO DE LUZ FINALIZA EL 6 DE NOVIEMBRE: Mueva las manecillas del reloj hacia atrás una hora.

APUNTAR LAS MISAS: Por favor, reserven las misas antes de las 3:00 p. m. del sábado. No coloquen pedazos de papel en el Altar. He instruido a los sacerdotes que no anuncien tales Misas. Por supuesto, si alguien murió de repente o se enfermó gravemente, hágaselo saber al sacerdote y él les pedirá a todos que oren por la persona o personas. ¡Gracias!



LA FIESTA DE NUESTRA SEÑORA DE LA DIVINA PROVIDENCIA se celebrará el 19 de noviembre. La Misa será a las 7:00 PM, presidida por S.E. Obispo Josu Iriondo

DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS: La Misa del Día de Acción de Gracias (24 de noviembre) será a las **10:00 AM en la Iglesia. Será bilingüe.** No se celebrará otra misa ese día.

RETIRO DE ADVIENTO: Será el domingo 4 de diciembre a las 1:00 PM en el Salón H-1 (debajo de la Iglesia). Será en español y estará dirigido por el Padre Robert Wojtek C.Ss.R.

CURSOS BÍBLICOS: Consulten los flyers (volantes). Piden a los Ujieres por copias. Las clases también se impartirán de 10:00 am a 11:00 am en el Salón H-2 de la rectoría.

MISAS EN ESPAÑOL (MEDIO-DIA): Se celebrarán las Misas en español todos los **lunes, martes, miércoles, jueves y viernes en la capilla.** El viernes después de la Misa, la adoración se llevará a cabo hasta las 3:00 p.m. Las misas en inglés durante la semana se suspenden debido a la escasez de asistentes.

LA CAMPAÑA ANUAL DEL CARDENAL 2022: La meta = \$23,000.00

Compromisos (133 familias/personas) = \$22,146.00; **Pagado = \$20,236.00**

CONFESSIONES: Viernes de cada semana de 5:00 PM a 6:00 PM en la Capilla.